ENDROIT - *LOCATION*: Farnham, Madeleine-Auclair | VILLE - *TOWN*: FARNHAM | DATE: 16 sep 17 | DIVISION: PEE-WEE | CLASSE - *CLASS*: BB | N° MATCH - GAME N°: 502 | LIGUE *LEAGUE*: ESTRIEAABB

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (VIS)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

MEMBRES SUSPENDUS - *SUSPENDED MEMBERS* (LOC)

N°	NOM / *NAME*	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: TURMEL LAC-MÉGANTIC

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
03	49		04:53	1
40	19		07:13	1
56			02:33	3
03	40		03:16	3
22			08:04	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
34	KEVIN BEGIN *	G
70	LOUCA FORTIN	G
03	SAMUEL PROTEAU	
10	THOMAS BERNIER	
19	MATHIS FILLION	
22	NATHAN RHÉAUME	
27	ANTOINE THIBAULT	
29	SAMUEL MAHEUX-FORTIER	
30	FÉLIX POULIN	
40	MATHIS VEILLEUX	
49	ADRIEN DOSTIE	
56	ÉDOUARD CHARBONNEAU	
72	JUSTIN PARE	
74	THOMAS PARE	
95	MAXENCE PERRON	

PUNITIONS - *PENALTIES* (VIS)

MINEURES - *MINORS*				AUTRES - *OTHERS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
56	A47	08:54	2				

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (VIS)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

STATISTIQUES (VIS)

	TOTAL MIN	TOTAL L/S	TOTAL B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	3e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	1re PÉRIODE B/G	GARDIENS No
	45	0	1			0	1	0		0		34
		0	0			0		0		0		70

ENTRAÎNEURS / *COACHES* (VIS)

(LETTRES MOULÉES)		
JEAN-PHILIPPE VEIL	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*	
FRANCIS PARE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
FREDERIC FILLION	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*	
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*	
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*	

LOC — NOM DE L'ÉQUIPE / *TEAM'S NAME*: ARTILLEURS BCF

POINTAGE - SCORE

BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
55			07:34	3

NO.	NOMS - *NAMES*	C.A. *JA*
53	ALEXIS ROBERT	G
61	MAHELIE GRANGER *	G
50	MATHIAS OUELLETTE	
52	BENJAMIN RAINVILLE	
54	LOGAN PORTER	
55	OLIVIER LAFLAMME	
56	OLIVIER SIMARD	
58	MATTHIAS ST-GERMAIN	
59	DAMIEN THIBODEAU	
60	JEAN-CHRISTOPHE GIGUERE	
62	FRÉDÉRIC ARÈS-VOGHELL	
63	ROBY LEBEL	
65	ALEXIS DUBOIS	
66	MAITLAND MASON	
67	CEDRIC GUAY	
69	REMI DAIGLE	

PUNITIONS - *PENALTIES* (LOC)

AUTRES - *OTHERS*				MINEURES - *MINORS*			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*	N°	CODE INFRACT.	TEMPS *TIME*	PÉR. *PER.*
				69	A50	06:41	1
				59	A47	08:54	2
				69	A80	11:04	2

FUSILLADE / *SHOOTOUT* (LOC)

	BUT *GOALS*		BUT *GOALS*
1		6	
2		7	
3		8	
4		9	
5		10	

STATISTIQUES (LOC)

	TOTAL B/G	TOTAL L/S	TOTAL MIN	GARDIENS No	1re PÉRIODE B/G	1re PÉRIODE L/S	2e PÉRIODE B/G	2e PÉRIODE L/S	3e PÉRIODE B/G	3e PÉRIODE L/S	SUPP. *OVERTIME* B/G	SUPP. *OVERTIME* L/S
	5	0	45	61	2	0		0	3	0		
	0	0		53		0		0		0		

ENTRAÎNEURS / *COACHES* (LOC)

(PRINTED LETTERS)	
FRANCOIS ROBERT	ENTRAÎNEUR CHEF / *HEAD COACH*
JEAN RAINVILLE	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
LOUIS-BERNARD DUBOIS	ENTRAÎNEUR ADJOINT / *ASS. COACH*
	PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / *SAFETY ATTENDANT*
	PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / *STICKS ATTENDANT*

OFFICIELS / *OFFICIALS*

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	POINTAGE FINAL / *SCORE*	(LETTRES MOULÉES)		(PRINTED LETTERS)	POINTAGE FINAL / *SCORE*	TEMPS D'ARRÊT / *TIME OUT*	FRANC JEU
1	SPECTATEURS / *SPECTATORS*	5	JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	MARCEL DUBOIS	1	DÉBUT / *START* 14:30:00 — FIN / *END*	1
			JUGE DE BUT *GOAL JUDGE*	JUGE DE LIGNES *LINESMAN*	LOUIS-FÉLIX GUÉRIN		3e PÉRIODE / *3rd PERIOD* : — TEMPS RESTANT / *REMAINING TIME* :	
			ANNONCEUR *ANNOUNCER*	ARBITRE *REFEREE*	ZACHARY FALCON			
			CHRONOMÉTREUR *TIME KEEPER*	ARBITRE *REFEREE*				
			MARQUEUR *SCOREKEEPER*	SIGNATURE DE L'ARBITRE *REFEREE'S SIGNATURE*	X			
			DAPHNÉE BOUCHARD					

LIGUE